

02-APR-2008 00:38 FROM

TO 810966114079110

P.03

ROYAL EMBASSY OF SAUDI ARABIA
TASHKENT



سفارة المملكة العربية السعودية
طشقند

وزارة التعليم العام بجمهورية أوزبكستان

مشروع (بناء وتجهيز المدارس الثانوية بجمهورية أوزبكستان)

العنوان: (١٠٠١٥٩ : جمهورية أوزبكستان، مدينة طشقند،

ميدان (الاستقلال ٥)، الهاتف: ٩٩٨٧١٢٣٩٤٦٥٠،

الفاكس: ٩٩٨٧١٢٣٩١٧٠٥،

البريد الإلكتروني: (uez_020@yahoo.com)

الرقم: F-1/50

التاريخ: ١٤ نوفمبر ٢٠١٣ م

سفارة المملكة العربية السعودية

أيها السيدات والسادة المحترمون!

يرجو القسم المختص بتنفيذ مشروع (دعم قطاع التعليم الثانوي في أوزبكستان) المخصص له (قرض رقم: UZB-0060) والتابع لجمهورية أوزبكستان والذي يتم تمويله من قبل البنك الإسلامي للتنمية منكم التكرم بالمساعدة في نشر الإعلان الخاص بإفتتاح المزايمة الدولية لاختيار شركات مقاولات بهدف القيام ببناء ٧ مدارس ثانوية.

ترفق بطيه الدعوة للمزايمة.

مع الاحترام،

السيد/رحمة الله حالوف

(التوقيع)

02-APR-2008 00:39 FROM

TO 810966114079110

P.04

ROYAL EMBASSY OF SAUDI ARABIA
TASHKENT



سَيِّدَةُ الْمَلِكَةِ الْعَرَبِيَّةِ السَّعُودِيَّةِ
طشقند

القائم بأعمال مدير القسم المختص بتنفيذ المشروع

الدعوة للمزايدة

التاريخ: ١٤ نوفمبر ٢٠١٢ م
(قرض رقم: UZB-0060) للبنك الإسلامي للتنمية
الموعد النهائي: ١٣ يناير ٢٠١٤ م

المزايدة التنافسية الدولية

١. قد استلمت حكومة جمهورية أوزبكستان قرضا من البنك الإسلامي للتنمية لتغطية تكاليف تنفيذ مشروع (دعم قطاع التعليم الثانوي في أوزبكستان) وتتوي أن تستفيد من جزء من مبالغ القرض لتغطية مدفوعات بموجب العقد الخاص ببناء المدارس الثانوية، علما أن المزايدات مفتوحة لجميع المزايد من الدول الأعضاء ما ورد في التعليمات المتعلقة بشراء البضائع والأعمال من خلال التمويل من قبل البنك الإسلامي للتنمية.
٢. إن وزارة التعليم العام لجمهورية أوزبكستان هي وكالة تنفيذية مستعدة لاستقبال أطراف معلقة ومختومة من المزايد تحتوى على عروض بناء ٧ مدارس ثانوية مشار إليها أدناه:

رقم عرض	الموقع	الطاقة الاستيعابية
١	جمهورية كازاخستان، منطقة (إلبكلا)، قرية (أيرق كيز)، المدرسة رقم: ١٨	٢١٦
٢	جمهورية كازاخستان، منطقة (تورت كول)، قرية (لق قلميش)، المدرسة الجديدة	٢١٧
٣	جمهورية كازاخستان، منطقة (شوماناي)، قرية (دهقان ليد)، المدرسة رقم: ٩	٢١٦
٤	محافظة (بخارى)، منطقة (بشكو)، قرية (ببشكو) - حي (خومخالاك)، المدرسة رقم: ٦	٢١٦
٦	محافظة (بخارى)، منطقة (شهيركان)، قرية (جويراباد)، المدرسة رقم: ٤٥	٢١٦
٧	محافظة (بخارى)، منطقة (روميخان)، قرية (روميخان) - حي (لوبا)، المدرسة رقم: ١٠	٢١٦
١١	محافظة (قشقاداريا)، منطقة (تشيراقتشي)، قرية (شوخ بازار) - حي (باختاكور)، المدرسة رقم: ١٢٧	٢١٦

02-APR-2008 00:39 FROM

TO 810966114079110

P.05

ROYAL EMBASSY OF SAUDI ARABIA
TASHKENT



سفارة المملكة العربية السعودية
طشقند

٣. إن وثائق المزايدة (ولسوخ إضافية لها) يمكن شراؤها في القسم المختص بتنفيذ المشروع الواقع بالعنوان التالي: (١٠٠١٥٩، مدينة طشقند، ميدان "الاستقلال" ٥، الغرفة رقم: ٨١٣، الهاتف/الفاكس: +99871 2391705، البريد الإلكتروني: UZB_020@yahoo.com) من خلال تسديد رسوم غير قابلة للاسترداد قدرها ٢٠٠ دولار أمريكي (دون استخدام خدمات مصرفية) أو بالعملة الوطنية حسب سعر صرف البنك المركزي الأوزبكي الساري ليوم التسديد وذلك لقاء كل مجموعة منها. علما أن المزايدين المعنيين يمكن لهم أن يحصلوا على معلومات إضافية وهم يراجعون العنوان المشار إليه.
٤. ستكون عروض المزايدة صالحة للفترة ٩٠ يوما بعد أن يتم افتتاح المزايدة ويجب أن ترفق بها الكفالة المالية نسبتها ٢,٥% وسوف يتم تسليمها إلى القسم المختص بتنفيذ المشروع الواقع بالعنوان التالي: (١٠٠١٥٩، مدينة طشقند، ميدان "الاستقلال" ٥، الغرفة رقم: ٨١٣، الهاتف/الفاكس: +99871 2391705، البريد الإلكتروني: UZB_020@yahoo.com) في ١٣ يناير ٢٠١٤ الساعة ١٥:٠٠ أو قبل هذا التاريخ حيث سيتم فتحها بحضور المزايدين الراغبين في المشاركة.
٥. لا يسمح لشركات مقدمة العروض والطلبات التي لا تزال في طور إعادة تنظيمها (تقسيمها وتوحيدها) والقضاء عليها أو إفلاسها وتتم مصادرة ملكيتها بالمشاركة في فعاليات المزايدة التنافسية.
٦. يجب على جميع العروض أن تتضمن المعلومات التالية: عرض تنفيذ أعمال المقاولات التي تقدر قيمتها بما يزيد عن ١٠% من قيمة العقد.
٧. عند تسجيل معلومات خاصة بفائزورة حجم الأعمال، يجب أن يتم تزويدها بشكل بيان تفصيلي متضمن لتكاليف أخرى.
٨. إن تقديم كفالة عروض المزايدة (الكفالة البنكية) يعد إلزاميا لجميع المزايدين، علما أن الكفالة المصرفية المقدمة ينبغي لها أن تتوافق مع نظام رقم - (10/1) الصادر من قبل البنك المركزي بجمهورية أوزبكستان في ٢٤/٣/٢٠١٢م.
٩. إن الحد الأدنى لحجم أعمال البناء المزمع القيام بها من قبل المزايدين الناجحين ينبغي له ألا يقل عن ٢,٥ (مليونين وخمسمائة ألف) دولار أمريكي خلال ٣ سنوات ماضية.
١٠. أخذا بعين الاعتبار أن المزايدات التنافسية تعد دولية، فعروض المزايدة يجب أن يتم تقديمها بعملة (دولار أمريكي) وتكون خالية عن فرض ضريبة القيمة المضافة عليها.

